



Nro. 20.

A' FELS. CSASZÁR, ÉS AP. KIRÁLY  
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indult Bétsből Kedden Mártzius 10-ik napján 1812-ik  
esztendőben.

*B é t s.*

**E'** folyó Mártzius hólnapnak első és második hetei nem oly kellemeteseek, mint reménylettük vala, és a' mint kellene lenni, hanem igen változó, és hol essővel, hol hóval, hol hideggel, hol egy két óráig tartó verőfényvel, hol hideg széllel szomorítja az okos és oktalan teremteseket. A' mezei gazdáknak tapasztalásaik szerint csak akkor lehet éőv esztendőt reményleni, midőn Mártzius hólnapja meleg és száraz, Április nedves, Május. híves. Most pedig ellenkező módon foly az idő, Mártzius hólnapja Februáriusnál is kedvetlenebb, és ha mind végig így fog folyni, a' szántás és tavaszi vetés későre

fog esni, az őszi vetésre pedig felettébb ártalmas a' Mártziusi hó.

*Frantzia Birodalom.*

Egy igen tudós Izraelita, *Zalkind Flourwitz* a' ki a' nemzeti Bibliotékának talmátsza volt ennekelőtte, Párisban életének 70-ik esztendejében meg holt. Származására nézve egy Lengyel Országai Rabbinak fia volt, gyermekségétől fogva mindenkor tanult, és sok aprós de tudós munkái által nagy talentominak próbáit adta, nevezetesen, a' nyelveknek eredetéről írt könyve, a' polygraphiája, lacographia, és más munkái által. Ezen kiadott kérdésre: *Van e' valamely eszköz a' Frantzia Országai Zsidóknak szerentséssőbbekké és hasznossabbakká való tételekre? Gregoire Püspök's Szenátorral, és Thierivel ő nyerte el a' feltett jutalmat.*

Az ezen folyó 1812-ik esztendőre ki adott Párisi Almanak szerint, 130 osztályra van a' Frantzia Birodalom fel osztva, mellynek népessége, a' katonaságot ki vévén, 42. milliom 406142 lélekre megyen, ezeken kívül az Illyriai tartománynak népessége egy milliom 561000 lélekre. Ezek között 28 milliom Frantzia, 6 és fél milliom Olasz, négy és fél milliom Hollandus, négy milliom Német nyelven beszélnek. — A' Frantzia Birodalombéli három fő városoknak, úgymint Párisnak népessége 580000-re, Rómának 144000-re, Amsterdámnak 210000-re megyen.

Egy *Morin* nevezetű Párisi dáma, a' ki hajdon leányával együtt egy oda való gazdag lakosnak pénzt magáévé tenni akarván őtet életétől is meg fosztani igyekezett, a' bíraktól 20 esz-

tendeig való fenyíték házra szententziáztatott. Mind ketten a' múlt Februárius 19-ik napján barna selyem felső ruhába felöltözve egy óráig perengéren álván felette sok ember ment nézésekre. Ilyen színű köntösben jelentek vala meg a' bírák előtt ez előtt két hólnappal. A' perengérről kotsiba ültetvén a' fenyítő házba vitettek, minekutánna meg kötözött kezeik feloldattak volna, fel szabadúlt kezeit az égre emelvén a' hajadon sűrű könnyekkel ásztatta ortzáit.

*Nagy Britannia.*

*Az Angliát illető dolgoknak további folytatások*

*Alsó Parlamentumbéli Uraim!* A' Fels. Regens Hertzeg, hogy a' most folyó esztendőre szükséges dolgoknak laistromát Kigyelmetek eleibe terjesszük, meg parantsolta. Erős bizodalommal van Eő Kir. Hertzegsége az eránt, hogy azokat az eszközöket helybe fogják Kigyelmetek hagyni, mellyek azon háborúnak tovább való folytatására, mellybe Eő Kir. Felsége keveredett, szükségesek lesznek, 's. azon buzgósággal és erővel fogják folytatni, mellyből szerentsés végződést lehet remény'eni. — Eő Királyi Hertzegsége reánk azt bírta, hogy az Irlandiai Kintstárnak állapotjáról való vizsgálódást, melly a' Parlamentom utolsó ülésében elkezdődött, ismét elő vegyék. — Nagy meg elégedésére szolgál Eő Kir. Hertzegségének, hogy azt mondhattya Kigyelmeteknek, hogy Irlandiának utolsó esztendőbéli jövedelme az előbbeni esztendőbélieket felül haladta, hogy annak meg-kevesedése történetből esett, és elmúló okoknak kell tulajdonítani.

*Lord Uraim!* Nagy meg elégedéssel szemléli Eő Kir, Hertzegsége, hogy azoknak a' kötelességeknak fontos vóltát, mellyeknek bé tellyesítésekre, az Eő Kir. Felsége hosszas betegsége alatt Eő Kir, Hertzegsége hívatott, magok is érezni fogják. Ezen felette szomorú történetekben leg nagyobb vígasztalást talál Eő Királyi Hertzegsége a' Kigyelmetek próbált böltsességekhez, hívségekhez, és hazafiúi szeretetekhez való bizodalomban, mellyekhez minden terhes szempillantatjaiban folyamodni fog, meg lévén arról győződve, hogy, Eő Királyi Hertzegsége a' Kigyelmetek segítségeknben, az isteni áldás mellett, alkalmas fog lenni, a' reá bízott fontos hívatalt szerentsés következésekkel folytatni, és kedves attyának 's tisztelt urának nevében a' nemzet boldogságát és ditsósságát minden sértődés nélkül fenn fogja tartani."

*Parlamentalis Gyűlések.*

A' Felső Parlamentumnak 31-ik Januáriusi ülésében, a' mint a' Frantzia Monitör az Alfred nevezetű Londoni Zsurnálból által fordította, Irlandiának jelenvaló szomorú állapotjáról Gróf *Fitzvilliam* igen gyökeres szókkal beszéllett, és elsőben is az Irlandiai Katolikus lakosoknak békételenségeket rajzolta le, annakutánna azt a' kérdést tette fel, mikor fognak ők a' nékiek még néhai *Pith* ministersége alatt meg ígért szabadtságba és jussokba helyheztetődni.

Hertzeg *Devonskire* a' Gróf *Fitzvilliam* proiectumát helybe hagyta, 's azt hasonló gyökeres beszéddel segíteni igyekezett. — Ellenben Gróf *Rosse* ezen proiectumnak magát ellenébe szegezte, és az Irlandiai Kormányzékot védelmezni

igyekezett az ellene tett vádolásoktól. Elő beszélte az Irlandiai Katolikusoknak gyűlléseiket és tselekedeteiket, le rajzolta a' Parlamentum tagjai előtt, melly veszedelmes lehet egy 300, sőt több emberből álló gyűllés jövendőben, még pedig olly emberekből álló gyűllés, a' kik magokat az Irlandiai Katolikusok képviselőinek nevezik, és mind gyűlléseknek formájában, mind minden tanátskozásokban a' parlamentális gyűlléseknek szokásokat követték, és az őket küldőket mindenről tudósították. Erössen azt vította Gróf *Rosse* maga beszédjében, hogy az Irlandiai Kormányzók a' maga kötelességét nem tellyesítette, és a' nemzet szeméi előtt magát nagyon bűnössé tette volna, ha az Irlandiai Katolikusoknak gyűlléseiket meg nem akadályoztatta volna, mellyeknek következése a' társaságbéli rendtartásnak felbomlása lett volna. — Elég tanúságunkra lehet, *úgymond*, a' Frantzia revolutzio, hogy azokat, a' kik az első lépést tették, nehezen lehet megtartóztatni, és hogy sok derék 's betsültre méltó férfiak védelmezhetnek olly vélekedéseket és tselekedeteket, mellyeknek veszedelmes tzeljokat magok későn esméri meg. Ezen kívül az Irlandiai Kormányzókra vólt az bízattva, hogy a' törvényeket, a' miképen most vannak, gyakorlásba vegye, azoknak foglalatajót ne vizsgálja, és ha az ő tselekedetekben valami kivető lehetne, a' vólna az ő hosszas engedőségek, és tsak akkor szűnne meg, ha büntetésre méltó gyengeséget mutatnának.

„A' mi az Irlandiai Katolikusoknak kéréséket illeti, így szóllott továbbá Gróf *Rosse*, ő mindenkor hajlandó leszen azoknak meg engedősé-

sekre, mellyek a' constitúciónak princípiumai-  
val, és a' Status bátorságával meg egyeznek,  
de az ő értelme szerént nagy károokra szöl-  
gálna az Irlandiai Katolikusoknak, ha az ő dol-  
gaik az utolsó Irlandiai történetekkel öszve vet-  
tetődnének, és sokkal idegenebb lenne a' Parla-  
mentum az ő kéréseknek meghalgtásától, hogy  
ha aztörvénytelen tselekedetekkel, és sértegető  
fenyegetésekkel volna öszve kötve, következés-  
képen ezeknek megfontolásokra nézve, lehetet-  
len a' Katolikusoknak kéréseket a' Parlamentum  
gyűlésében tsendes szívvel elő venni.

A' Gróf *Fitzwilliam* proiectumát Hertzeg  
*Bedford* is hathatósan védelmezte, gyámolítot-  
ta, 's ellenkező módon gondolkozott, mint Gróf  
*Rosse*, és nagyon védelme-ni láttatott az Irlan-  
diai Katolikusoknak tselekedeteket, 's azt kíván-  
ta, hogy az ő ügyöket szükség a' Parlamentom-  
nak fel venni, és sokszori kérésekre kedvező vá-  
laszt adni. Mit látunk, *ügymond*, Irlandiában?  
Katolikus népet, melly a' Protestans Kormány-  
szék jellenébe áll, és 5 ember közt mindenkor  
négy találatik, a' kik a' természettől nékiét  
adott jussoktól és szabadságoktól meg vannak  
fosztva. Az ily környűlállások közt gyakorla-  
a' Parlamentomhoz folyamodtak az Irlandiai  
Katolikusok, mint instánsok, hogy nékiek igaz-  
ság tétetődne. — Tudva vagyon anhak követ-  
kezése, és az a' nyakasság, mellyel a' türedel-  
metlenségnek lelke, a' mostani ministere-  
ket elfoglalta, az ő kéréseknek magát ellenébe  
szegte. Az Irlandiai Katolikusok utóbbi ösz-  
ve szövetkezések, és deputatusaiknak kinevezte-  
lések által nem mást akartak, hanem hogy az

ő kéréseket annál fontosabbakká tessék. — Ebben az ő tselekedetekben semmi kivető nem volt, még is mindazáltal széllyel oszlatta az ő gyűlléseket az Irlandiai Kormányzók, és annak igazgatóit, vagy nevezetesebb tagjait fogságra küldötte. Hogy ha ez a nép, melly reménységében meg tsalatkozott, törvénytelenésre fakadott volna; tsudálni nem lehetne, de minden tselekedetiben dítisértre méltó mérséklést mutatott. Következésképen a Parlamentum igazságos voltára apellált a nevezett Hertzeg, és avval fejezte bé a maga beszédét, hogy mind addig, míg Nagy Británia egyesült három Országainak lakosi egyenlő egyházi és polgárijussokkal nem élnek, semmi tsendességet nem lehet Irlandia részéről várni.

A 11-ik Februáriusi Londoni Zsurnátok következő módon szóllanak az északi Amerikai szabad Statusok és Frantzia Kormányzók közt való barátságáról:

„Miólta, *úgymond*, az északi Amerikai követ Barlow Úr Párisba van, azolta a Frantzia Ország, és északi Amerikai Respublika közt való szép egyesség szembe tűnő módon nevedett, és nem csak maga *Napoleon* Császár, hanem mindea fő rangú és méltóságú urak nagyon betsüllikötet, sőt, a mi több, egynéhány confiscaltotott Amerikai kereskedő hajókat is vissza adatott a Császár az Amerikabélieknek. — Hogyha a Spanyol Amerikai insurgensek magok plánumokat végre hajtathatják, tudniillik az anya országtól nem függő szabad Respublikává tehetik hazájokat, leg nagyobb, leg gazdagabb fog az lenni a föld kerekéségén, mivel Braziliát ki vévén, az egész

déli Amerikát, sőt az északi Amerikának nagy részét is magában foglalják. Övék lennének a' Mexzikói és Péru-i kimeríthetetlen arany és ezüst termő bányák, mellyeknek kiásvételével három száz esztendőből fogva Spanyol Ország bírt volna, de annak lakosi útállatos restségbe merültek, és a' déli Amerikából vett kiásvételnek leg nagyobb részét idegeneknek adták, hogy annál fogva henyeségre való nagy hajlandóságaikat kielégíthessék."

*Spanyol Ország.*

A' Madritti 5-ik Februáriusi tudósítások szerint Valenciának el foglaltatásától fogva, sok insurgensek vesznek szolgálatot a' József Napoleon Király ár-nádiájánál, a' nemzeti gárdisták, a' kik a' szabad seregek közé menni kívánkoztak, a' línea regementek közé osztattak fel. — Spanyol Országnak déli és napnyugoti részeiben nagy mozgásban vannak a' Frantzia hadi seregek. Mindenek úgy gondolkoznak, hogy azok, minékelőtte a' Május hólnapi igen meleg napok bé állanának, valamelly fontos próbát fognának tenni.

Fr. brigadiros Generális *Plauzonne*, a' Generál *Decaen* osztály serege Generál *Stabjának* igazgatója azt írta Cataloniának *Arenas de Munt* nevű helységéből, Februárius 4-ik napján, hogy az ő osztály serege azon hólnap első napján *Mataroba* bé marsírozott, melly várost azután, annak révéből 24 óráig ágyúzták az Anglusok sző nyűképen, melly a' Frantzia hadi népnek ugyan keveset ártott, de sok házakat meg károsított, és néhány lakosokat is meg ölt. — Az ágyúzás alatt *Mongat* mellett egy battériát csináltak a' Frantziák.



Továbbá azt írta az említett Frantzia Generál, hogy a' Spanyol insürgenseknek egyik vezérjek *Milans* a' Frantzia hadi népet orozva meg támadta, de hogy ezek által vissza verettetett, és hogy az insürgensek között sokan meg ölettek, és fogságra ejtettek, az elsőbkek közt három Obersterek voltak, úgymint *Narcisse*, *Reding*, és *Jalong*.

A' mint a' *Gazette de France* tizimű Párisi Zsurnálnak 24-ik Februáriusi darabjában írják, a' *Peniscola* nevű, és Tortoza 's Valencia közt a' Középtenger mellett egy hegy tsútsán fekvő erős vár Marsal *Süchet* győzedelmes fegyverének magát feladta. Ez az erősség, a' mint a' geografusok meg jegyzik, tsak nem egészen körülvéttetve lévén a' tenger vize által, igen erős, és nem könnyen lehet az ellenségnek ahoz jutni. A' Spanyol Országi successio miatt, a' múlt századnak kezdetében, II Károly Spanyol Király halála után támadt háború alatt, mindenkor az Andegaviai Hertzeg *Fülep* részén volt Spanyolok feküdtek abban, ámbár az egész Katalonia és Valencia Országok az Austriai Hertzeg és Spanyol Király III Károly hatalmában vóltank is. — Az alatt, hogy Marsal *Süchet* a' *Blake* insürgens Generál ármádiája ellen hadakozott, a' nevezett kis erősséget egy tartalék sereggel tsak szemeltartatta.

Insürgens Generál *Ballasteros* Granada Országban, a' Sierra di Rouda hegyek közt lakó, és több kerületbéli Spanyolok közt egy hirdetményt tétetett közönségessé, mellyben kemény büntetéssel fenyegeti azokat, a' kik az ő ármádiájától el szökni mérészelnek.

*Északi Amerikai Respublika.*

E' világnak minden azon részéből Európába jött levelek azt erőssítik, hogy azon szabad Statusok ellenséges szívvel viseltetnek Nagy Britannia ellen, és hogy minden készülleteikből, azt lehet ítélni, hogy azon két nemzet közt rövid idő múlva el kezdődik az ellenségeskedés. — A' Washingtoni Congressus, a' voksoknak többsége mellett elvégzette, hogy azon Respublika ármádiája 25000 emberrel szaporíttassék, és az ez eránt ki adott billt a' nemzeti képviselők is helybe hagyták,

Midőn ez a' tárgy a' nemzeti képviselőknek gyűlésekben másodszor elő vétetődött volna, az ez eránt kinevezett Commissiónak egyik tagja és szószólója *Clay*, azt jegyzette meg arra, hogy 25000 embernél többel kell a' Respublika hadi népét öregbíteni, sőt ha 50 ezerrel öregbitetik is, sok nem leszen. Hogyha, úgymond, az Anglusokkal való ellenségeskedés el kezdődik, legelsőben is a' N. Britanniához tartozó Kanadai tartományt szükség leszen el foglalni, mellynek lakosi az Angliai járomnak viselését megunván, már régen óhajtyák magokat az Amerikai szabad Statusokkal öszve kaptsolni. Ezt pedig csak úgy lehet el foglalni, ha annak városiba elegendő őrizet helyheztetődik. Így pedig egy ember sem fog azon 25000-ból maradni, a' kit azon tartomány fő és népes városába *Quebekbe* lehetne őrizetre bétenni, mellynek kerülete három mértföldre megyen, és a' mellynek erőssége győzhetetlennek tartatik.

A' Nagy Britanniával kezdendő háborúnak nem egy, hanem több okai vannak. Ezek közt

leg fontosabbak a' *Chesapeak* fregat miatt támadt villongások, a' *Prézident* és *Little-Belt* nevű hadakozó hajók közt való tengeri verekedés, és kiváltképen való módon a' Londoni Kabinetnek az a' végzése, melly szerint azoknak az északi Amerikai hajóknak, mellyek más Európai kikötőhelyekben menni akarnak, elsőben a' Nagy Britanniai kikötőhelyekbe menni, 's ott portékáikat le rakni, azokért Angliának vámot fizetni, és hajóikon Angliai portékát másuvá is vinni kényszerítették.

A' mi az első tárgyat, tudniillik a' *Chesapeak* fregat miatt támadt villongást illeti, az az Angliának elégtételt ígérő ajánlása által el intéztett. — A' másodikra nézve, mivel mind a' két rész azt állattya, hogy ő kénytelen volt a' nemzeti és hadi törvények szerint magát a' meg támadó rész ellen védelmezni, még eddig semmi meg nem határozottatott. — A' harmadikra mint leg fontosabb tárgyra nézve, egy rész sem akar a' másiknak engedni. — Az Amerikai szabad Statusok telvességgel nem akarnak a' Londoni Kabinet parantsaljának helyt adni, és Angliának a' tengereken való törvénytelen uradalmát meg nem esmévén, minden más nemzetekkel szabadon kívánnak a' tengereken kereskedni. — A' Washingtoni Congressushoz küldött Anglus követ minister *Foster* világosan meg írta az északi Amerikai Status Titoknoknak *Monroe* Úrnak, hogy valameddig a' Frantzia Kormányshoz a' maga *Berlini* és *Majlandi* végzéseit, (mellyek szerint az Amerikai kereskedő hajók, a' Frantzia Országi kikötőhelyekből ki rekesztettek) vissza nem veszi, és az Angliai ke-

reskedő hajóknak a' száraz Európai kikötőhelyekbe szabad útat nyitni nem fog, addig a' Londoni Kabinetbéli parantsolatokat vissza venni nem lehet.

Az elsőbb pontra *Monroe* Status Titoknok azt válaszolta, hogy az északi Amerikai kereskedésre nézve, a' Frantzia Kormányzék a' maga Berliini és Majlandi végzéseit már vissza vette, és barátságban él az északi Amerikai Respublikával, mellyet abból meg lehet mutatni, hogy az Amerikai követ *Barlow* nagy kedvességben van Párisban, és gyakran meg látogattya a' külső dolgokra ügyelő Frantzia ministert a' *Bassano*i Hertzegét. — Az utolsóbbra azt felelte, hogy az a' Frantzia Császárnak tettzésétől függ, mellynek meg változtatására az északi Amerikai Respublikának sem jussa, sem hatalma nintsen. — Ezen válasszal az Angliai követ minister meg nem elégedvén, azt állatta, hogy a' Berliini és Majlandi decretumok még most is gyakorlásban légyenek, és hogy semmi próbákat mutatni nem lehet, hogy azokat a' Fr. Kormányzék vissza vette volna; következesképen a' *Washington*i Congresus sem kívánhattya, hogy a' Londoni Ministerium az 1807-ik esztendőben költi kabinetbéli végzéseket vissza vegye s. a. t. E' tárgyról, ha élünk, a' jövő posta napon bővebben fogunk írni.

#### *Helvétziai Respublika.*

A' most Bázelen lakó *Gottorpi* Hertzegről (IV *Gustáv Adolf* Svétziai Ex. Királyról) a' *Journal de Suisse* című Helvétziai újság levél követezendőképen szól: Mivel a' *Gottorpi* Hertzeg

a feleségétől *Friderika Dorottya Wilhelmina* született Bádeni Hertzeg Asszonytól leendő elválására nézve az első lépéseket megtette; arra való nézve a mostan uralkodó Bádeni nagy Hertzeg *Károly Lajos* azon szerentsétlen Királynénak testvér öutse, a múlt Februárius hónapban Báro *Berkheim* belső Tanácsosát egy nagy Törvény tudóval Bázalbe küldvén, azon hónap 17-ikén délután 4 órakor az elválás dolgát végbe vitték. A szerentsétlen Királyné, noha nagy szivbéli keserűségével egyezett meg az elválásba, mindazáltal vólt férjének a jegy gyűrűt vissza küldötte. Ennek a szerentsétlen Fejedelem Asszonynak szülők voltak a meghólt *Károly Lajos* Bádeni örökös Hertzeg, és még most is élő édes anyja *Amália Friderika* Hesszen-Darmstadti Hertzeg Asszony, született 1781-ikeszt. Martzius 12-ik napján, férjhez ment *IV. Gustav Adolf* Svétziai Királyhoz, Oktober 6-ik napján 1797-ik eszt. kitől négy élő gyermeki vagynak, úgymint: *Gustav* Svétziai Praetendens, *Sófia Wilhelmina*, *Amália Mária*, és *Cecilia* Kir. Hertzeg Asszonyok. Hat testvérei közt nevezetesek az uralkodó Orosz Császárné *Elisabetha Alexieвна*, férjhez való menetele előtt *Lovisa Mária Augusta*, *Friderika Wilhelmina* Maximilian Jösef Baváriai Király felesége, *Károly Lajos* most uralkodó Bádeni nagy Hertzeg, *Wilhelmina Louisa* a Hesszen-Darmstadti örökös Hertzeg felesége. Leg idősebb testvére a vólt Svétziai Királynénak *Katalin Amália*, a ki hajadon lévén, Pétersburgban az Orosz Császárnénál lakik.

A Fryburgi Kantonnak kis Tanácsa, reá

lévén bízatra a' Helvétziai nagy Tanács *Trappistákról* hozott végzésének végre hajtása, azon sanyarú rendbéli szerzeteseknek megparantsolta, hogy szap alatt vetkezzenek ki azon rend köntöséből, és a' jövő Május napjáig mennyenek ki klastromokból, Másokan el mentek onnan, az ott maradtak pedig világi polgári köntösbe öltöztek.

Ezt a' nevezetes szerzetet a' *la Trappistákat* 1140 ik esztendőben, Frantzia Országának *Perche* nevű tartományában Gróf *Rótrac* állította fel, melly mind igen sanyarú életére nézve, mind pedig azért, mivel abba nem tsak férfi, hanem asszony személyek is bé vétetődtek, öszve házasodtak és e' világot is szaporították, igen nevezetessé lett Európában. A' nevezett tartományban olly szép kies, és vízzel 's erdőkkel körül vett helyen laktak, a' hová az ő hírek 's engedelmek nélkül senki bé nem mehetett. Abban voltak szántó földjeik, gyümölcsös és veteményes kertjeik, mellyeket magok miveltek, termésüket magok gyűjtötték öszve, magok tsépelték ki s. a. t. Felső 's alsó sarkig érő setét szürke köntösöket fehér kötéllel szorították derekukhoz, megberetvált fejeket hasonló színű tsuklyákkal fedézték bé, senkire sem néztek, szemeiket a' földre függesztették, és fa talpon jártak. Hasonló színű köntösben voltak az' asszony személyek fel öltözve, fejeket fehér keszkenővel kötötték bé, olly mélyen, hogy senki szemek közibe nem nézhetett. Elesegek kenyérből, és olajjal elegyített hüvelykes veteményből állott, szalma zsákon háltak, fejek alatt egy polyvával tömött párna volt, min-

den ruhájokat magok készítették. Minden három órában valamint nappal úgy éjjel is öszve gyűltek imádkozni. Méltó róllok megtartani, hogy mindenik a' maga kertében ásott magának sírt, mellyet midőn elkészített, ismét béhányta földel, 's azt ismét ki ásta, mind addig míg élt.

Ezek a' *la Trappisták*, a' Frantzia revolutio miatt támadt háború alatt Frantzia Országból kiűzöttetvén, elsőben Helvétziába, onnan ide Béts-be jöttek, és kevés hetek héjával tsak nem egész esztendeig laktak itt a' Landstrassénak Rennwég nevű részében, a' hol templomba való menetelekkor gyakran láttam őket, és a' mit most róllok írok, nem tsak könyvekből tanúltam, hanem tapasztalásomból is tudom. Itt létekkor a' Frantzia Konti Hertzegei Házból is volt egy, mintegy 34 esztendő's Hertzeg Asszony köztök. — Innen Muszka Országba mentek, de ott sokáig meg nem maradhatván, Helvétziába, nevezetesen Freyburgba mentek, 's ott éltek néhány esztendő'ig, de a' mint fellyebb meg jegyeztük, ott sem maradhattak meg békességben.

#### *A' Török Országi Szélehről.*

A' Bukaresti 6-ik Februáriusi tudósítások ilyenképen szólnak: Azok a' meg hatalmazott Török biztosok, a' kik a' fegyverszűnés alatt a' békesség dolgában itt foglalatoskodtak, még most is itt vannak, de Tatárokat (így neveztetnek Török Országban a' Kurirok) küldöttek Konstantinápolyban avval az izenettel, hogy az Orosz Vezérek Január. 19-ikén a' fegyverszűnést fel-

mondották, és hogy a' két ellenséges ármádia közt 20 nap múlva el is fog kezdődni az ellenségeskedés. Előre ellátták e' dolgot azok a' Konstantinápolyi lakosok, a' kiknek tudokra esett, hogy a' Fényes Porta maga birtokaiból tsak egy talpallat földet sem akar másnak engedni, következképen hallani sem akar a' Pétersburgi Csász. udvarnak kívánságairól. — Ehez alkalmaztattya a' nagy Vezér is magát, és 150 ezer emberrel szándékozik a' jövő tavasszal táborba szállani, hogy azt a' gyalázatot, melly őtet a' múlt őszszel érdekelte, magáról le moshassa.

Belgrádból és Szervíának több városiból sok familiák jönnek által Erdély és Magyar Országoknak véghelyi városiba, attól félvén, hogy a' Török Nagy Vezér a' jövő tavaszi táborozáskor leg elsőben is Szervíába fog bé ütni, 's azt foglallya el, hogy annál fogva annál hathatósban hadakozhasson az Oroszok ellen, és hogy ármadiájának bal szárnyát a' Szerviai insurgensek többé ne nyughatatlanokdtassák, 's ne akadályoztathassák az Oroszokkal való verekedésiben. — A' Török Nagy Vezér fel tételének meg akadályoztatására *Cserni György* a' Szerviai insurgenseknek fő vezérek, Belgrádba, Szemen driába, és Szabátsba számos katona őrizetet, eleséget, és munitziót küldött, 's olly parantsolatot hirdettetett ki Szervíában, hogy minden insurgenst úgy készen tartsa magát, hogy az első szempillantatra táborba szállhasson.